

مَتَى أَفَكِّرُ فِي خُلُوتِي مَعَ رَبِّي؟

When will I reflect in my solitude with my lord?

مَتَى أَفَكِّرُ فِي الْمُنْقَلَبِ؟

When will I reflect upon the Return?

مَتَى أَحَذَرُ مَا حَذَّرَنِي مِنْهُ رَبِّي؟

When will I beware of what my Lord has warned me of?

مِنْ نَّارٍ حَرَّهَا شَدِيدٌ وَقَعْرُهَا بَعِيدٌ وَعَمَّهَا طَوِيلٌ

From a Fire whose heat is intense,
its depth is far and its grief is lengthy.

لَا يَمُوتُ أَهْلُهَا فَيَسْتَرْيَحُوا!

Its inhabitants will not die that they may rest;

وَلَا تَقَالُ عَشْرَتُهُمْ وَلَا تُرْحَمُ عِبْرَتُهُمْ

their stumbling will not be mentioned and
their tears will not be shown mercy.

طَعَامُهُمُ الرَّقُومُ وَإِسْرَابُهُمُ الْحَمِيمُ!

Their food is Zaqqum,
and their drink is scalding water.

كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدِلُوا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ

Every time their skins are roasted through,
they will be replaced with other skins
so they may taste the Punishment.

فَقَالَ مِنْهُمْ قَائِلٌ: يَا بَلِيغِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝ (الفرقان: 24)

So a speaker among them said:
"Oh, I wish I had sent ahead [some good]
for my life."

نَدِمُوا حَيْثُ لَا يَنْفَعُهُمُ النَّدَمُ

They will regret when regret does not benefit them,

وَعَضُّوْا عَلَى الْأَيْدِي أَسْفَا عَلَى تَقْصِيرِهِمْ فِي طَاعَةِ اللَّهِ

عَزَّ وَجَلَّ وَرَكُوبِهِمْ لِمَعَاصِي اللَّهِ تَعَالَى

And they will bite on their hands [out of] sorrow
at their falling short in obedience to Allah
and their embarking upon the disobedience of Allah.

وَقَالَ قَائِلٌ: رَبِّ ارْجِعْ عَلَيَّ ۝ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا

تَرَكْتُ ۝... ۝ (المؤمنون: 99, 100)

And a speaker said: "My Lord,
send me back that I might do righteousness
in that which I left behind."

وَقَالَ قَائِلٌ: يَوَيْلَ لَنَا مَا هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً

وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ۝... ۝ (الكهف: 49)

And a speaker said: "Oh, woe to us!
What is this book that leaves nothing
small or great except that it has enumerated it?"

وَقَالَ قَائِلٌ: يَوَيْلَتِي لِيَتَنبَى لِمَ اتَّخَذْتُ فُلَانًا خَلِيلًا ۝ (الفرقان: 28)

And a speaker said: "Oh, woe to me! I wish
I had not taken that one as a friend."

وَقَالَتْ فِرْقَةٌ مِنْهُمْ: وَوَجَّوْهُهُمْ تَتَقَلَّبُ فِي أَنْوَاعٍ مِنَ

الْعَذَابِ فَقَالُوا: يَا لَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝ (الاحزاب: 66)

And said a faction among them,
while their faces are turned about in different
kinds of punishment, they will say:
"How we wish we had obeyed Allah
and obeyed the Messenger."

(أَخْلَافُ حَمَلَةَ الْقُرْآنِ لِلْأَجْرِيِّ، ج: 1، ص: 27)



أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ

وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۝... ۝ (الحديد: 16)

"Has the time not come for those who
have believed that their hearts should
become humbly submissive at the
remembrance of Allah and what has
come down of the truth?"

[al-Hadeed:16]



September 2016 Dhul Hijjah 1437 | Edition 1

AL-HUDA International Welfare Foundation

Islamabad: 7 A.K. Brohi Road H-11/4

Ph: +92-51-4866125-9 | +92-51-4866130-1

Karachi: Office # C-23-F, Khayaban-e-Jami, Phase -2 Ext, DHA

Ph: +92-21-3580-0038 | +92-21-3580-0039



06010123

www.alhudapk.com
www.farhathashmi.com



ذِكْرُ أَخْلَاقِ أَهْلِ الْقُرْآنِ

*Dhikru Akhlāqi Ahlil Qur'an:
Mention of the Character of the
People of the Qur'an*

compiled by

Abu Bakr Muhammad bin Hussain bin Abdullah
al-Aajuriy al-Baghdadiy

researched by

Abu Muhammad Ahmad Shihaatahu
al-Alfi al-Iskandari

ePamphlet

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا دَرَسَ الْقُرْآنَ فَبِحُضُورِ فَهْمٍ وَعَقْلِ

When he studies the Qur'an,
[it is] with presence of understanding and intellect

هَمَّتُهُ إِيقَاعُ الْفَهْمِ لِمَا أَلْزَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ اتِّبَاعِ مَا
أَمَرُوا بِالْإِنْتِهَاءِ عَمَّا نَهَى.

His intention is to gain the understanding of
what Allah has enjoined of following what He
commanded and abstaining from what He forbade.

لَيْسَ هَمَّتُهُ مَتَى آخَتِمُ السُّورَةَ؟

His intention is not: when will I complete the *surah*?

هَمَّتُهُ مَتَى اسْتَغْنَى بِاللَّهِ عَنِ غَيْرِهِ؟

His intention is: when will I be enriched by Allah,
[so that I am not in need] of other than him?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الْمَتَّقِينَ؟

When will I be of those who are conscious of Allah?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ؟

When will I be of those who do utmost good?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ؟

When will I be of those who rely [upon Allah]?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الْخَاشِعِينَ؟

When will I be of those who are humbly submissive
[to Allah]?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الصَّابِرِينَ؟

When will I be of those who are patient?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ؟

When will I be of those who are truthful?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الْخَائِفِينَ؟

When will I be of those who fear [standing before Allah]?

مَتَى أَكُونُ مِنَ الرَّاجِينَ؟

When will I be of those who have hope [in Allah]?

مَتَى أَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا؟

When will I abstain from the world?

مَتَى أَرْغَبُ فِي الْآخِرَةِ؟

When will I have desire for the Hereafter?

مَتَى أَتُوبُ مِنَ الذُّنُوبِ؟

When will I repent from sins?

مَتَى أَعْرِفُ النِّعَمَ الْمَتَوَاتِرَةَ؟

When will I recognize the continuous blessings?

مَتَى أَشْكُرُ عَلَيْهِمَا؟

When will I be grateful for them?

مَتَى أَعْقِلُ عَنِ اللَّهِ جَلَّتْ عَظَمَتُهُ الْخِطَابَ؟

When will I understand about Allah,
manifested is His Greatness in the speech?

مَتَى أَفْقَهُ مَا أَتْلُو؟

When will I understand what I recite?

مَتَى أَعْلِبُ نَفْسِي عَلَى هَوَاهَا؟

When will I overcome myself
concerning its [unlawful] inclinations?

مَتَى أَجَاهِدُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْجِهَادِ؟

When will I strive in [the way of] Allah a true striving?

مَتَى أَحْفَظُ لِسَانِي؟

When will I guard my tongue?

مَتَى أَعْضُ طَرْفِي؟

When will I lower my gaze?

مَتَى أَحْفَظُ فَرْجِي؟

When will I guard my chastity?

مَتَى اسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْحَيَاءِ؟

When will I feel shy from Allah with true shyness?

مَتَى اسْتَغِلَّ بَعْيِي؟

When will I be preoccupied with my faults?

مَتَى أَصْلِحَ مَا فَسَدَ مِنْ أَمْرِي؟

When will I reform what has become
corrupted of my affairs?

مَتَى أَحَاسِبُ نَفْسِي؟

When will I take myself to account?

مَتَى أَنْزُوذَ لِيَوْمَ مَعَادِي؟

When will I prepare provisions (good deeds)
for the Day of my return [to Allah]

مَتَى أَكُونُ عَنِ اللَّهِ رَاضِيًا؟

When will I be pleased with Allah?

مَتَى أَكُونُ بِاللَّهِ وَاثِقًا؟

When will I have strong belief in Allah?

مَتَى أَكُونُ بِزَجْرِ الْقُرْآنِ مُتَعَطًّا؟

When will I take heed from the warnings
of the Qur'an?

مَتَى أَكُونُ بِذِكْرِهِ عَنْ ذِكْرِ غَيْرِهِ مُشْتَغَلًّا؟

When will I be preoccupied with His remembrance
away from remembrance of other than Him?

مَتَى أُحِبُّ مَا أَحَبَّ؟

When will I love what Allah loves?

مَتَى أَبْغُضُ مَا أَبْغَضَ؟

When will I dislike what Allah dislikes?

مَتَى أَنْصَحُ لِلَّهِ؟

When will I be sincere to Allah?

مَتَى أُخْلِصُ لَهُ عَمَلِي؟

When will I purify my deeds for Allah?

مَتَى أَقْصِرُ أَمَلِي؟

When will I reduce my long hopes?

مَتَى آتَاهَبُ لِيَوْمٍ مَوْتِي وَقَدْ غُيِّبَ عَنِّي أَجَلِي؟

When will I prepare for the day of my death
even though its time is hidden from me?

مَتَى أَعْمُرُ قَبْرِي؟

When will I build the life of my grave?

مَتَى أَفَكِّرُ فِي الْمَوْقِفِ وَشِدَّتِهِ؟

When will I reflect upon the Day of Standing
and its severity?